

## GEN 2.2 ZKRATKY POUŽÍVANÉ V PUBLIKACÍCH AIS

### GEN 2.2 ABBREVIATIONS USED IN AIS PUBLICATIONS

Zkratky označené \*) jsou buď odlišné nebo nejsou obsažené v ICAO Doc 8400.  
Abbreviations marked by an asterisk \*) are either different from or not contained in ICAO Doc 8400.

#### A

Jantarová barva	A	Amber
Vzduch - vzduch	A/A	Air - to - air
Nad úrovní letiště	AAL	Above aerodrome level
Na úrovni	ABM	Abeam
Letištní maják	ABN	Aerodrome beacon
Asi, kolem o	ABT	About
Nad	ABV	Above
Altokumulus	AC	Altocumulus
Palubní protisrážkový systém	ACAS	Airborne Collision Avoidance System
Oblastní středisko řízení nebo oblastní služba řízení	ACC	Area control centre or area control
Oznámení o letecké nehodě	ACCID	Notification of an aircraft accident
Letadlo	ACFT	Aircraft
Potvrzení	ACK	Acknowledge
Místo pro zkoušku výškoměru	ACL	Altimeter check location
Klasifikační číslo letadla	ACN	Aircraft classification number
Souhlas ( <i>označení druhu zprávy</i> )	ACP	Acceptance ( <i>message type designator</i> )
V činnosti <i>nebo</i> v provozu <i>nebo</i> činnost	ACT	Active <i>or</i> activated <i>or</i> activity
Letiště, letištní	AD	Aerodrome
Poradní oblast	ADA	Advisory area
Letištní mapa	ADC	Aerodrome chart
Doplněk <i>nebo</i> doplňující	ADDN	Addition <i>or</i> additional
Radiokompas	ADF	Automatic direction-finding equipment
Identifikační pásmo protivzdušné obrany ( <i>vyslovuje se "AY - DIZ"</i> )	ADIZ	Air defence identification zone ( <i>to be pronounced "AY - DIZ"</i> )
Sousední, přilehlý	ADJ	Adjacent
Poradní trať	ADR	Advisory route
Automatický závislý přehledový systém	ADS	Automatic dependent surveillance
Jednotka automatického závislého přehledového systému	ADSU	Automatic dependent surveillance unit
Poradní služba	ADVS	Advisory service
Letadlová pozemní stanice	AES	Aircraft earth station
Letový plán podaný za letu	AFIL	Flight plan filed in the air
Afrika - Indický oceán	AFI *	Africa - Indian Ocean
Letištní letová informační služba	AFIS	Aerodrome flight information service
Ano <i>nebo</i> potvrzují <i>nebo</i> potvrzení <i>nebo</i> to je správně	AFM	Yes <i>or</i> affirm <i>or</i> affirmative <i>or</i> that is correct
Letecká pevná služba	AFS	Aeronautical fixed service
Letecká pevná telekomunikační síť	AFTN	Aeronautical fixed telecommunication network
Vzduch - země	A/G	Air-to-ground
Letiště, letové cesty a pozemní zařízení	AGA	Aerodromes, air routes and ground aids
Nad úrovní země	AGL	Above ground level
Letištní mapa pro pojíždění	AGMC *	Aerodrome ground movement chart
Letecký informační oběžník	AIC	Aeronautical information circular
Správa leteckých informací	AIM	Aeronautical information management
Letecká informační příručka	AIP	Aeronautical information publication

Regulovaný systém řízení leteckých informací	AIRAC	Aeronautical information regulation and control
Hlášení z letadla ( <i>meteorologické</i> )	AIREP	Air-report
Informace o meteorologických jevech na trati, které mohou ovlivnit bezpečnost letového provozu v nízkých hladinách	AIRMET	Information concerning en-route weather phenomena which may affect the safety of low-level aircraft operations
Letecké informační služby	AIS	Aeronautical information services
Vodní přistávací plocha	ALA	Alighting area
Údobí pohotovosti	ALERFA	Alert phase
Pohotovost (označení druhu zprávy)	ALR	Alerting (message type designator)
Pohotovostní služba	ALRS	Alerting service
Přibližovací světelná soustava	ALS	Approach lighting system
Nadmožská výška	ALT	Altitude
Střídavé <i>nebo</i> měnící se ( <i>návěstidlo měnící barvu</i> )	ALTN	Alternate <i>or</i> alternating ( <i>light alternates in colour</i> )
Náhradní ( <i>letišťe</i> )	ALTN	Alternate ( <i>aerodrome</i> )
Minimální nadmožská výška v prostoru	AMA	Area minimum altitude
Pracoviště uspořádání vzdušného prostoru	AMC *	Airspace management cell
Opravte, opraveno <i>nebo</i> opravení ( <i>použito pro uvedené opravené meteorologické zprávy; označení druhu zprávy</i> )	AMD	Amend <i>or</i> amended ( <i>used to indicate amended meteorological message; message type designator</i> )
Oprava/změna AIP	AMDT	Amendment (AIP amendment)
Letecká pohyblivá služba	AMS	Aeronautical mobile service
Nad střední hladinou moře	AMSL	Above mean sea level
Letecká mapa - 1:500 000 ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	ANC	Aeronautical chart - 1:500 000 ( <i>followed by name/title</i> )
Provozovatel letadla (letadel)	AO *	Aircraft operator
Letištní překážková mapa ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	AOC	Aerodrome obstacle chart ( <i>followed by name/title</i> )
Letišťe	AP	Airport
Přiblížení	APCH	Approach
Mapa pro stání/zajždění letadla ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	APDC	Aircraft parking/docking chart ( <i>followed by name/title</i> )
Odbavovací plocha	APN	Apron
Přibližovací stanoviště řízení <i>nebo</i> řízení přiblížení <i>nebo</i> přibližovací služba řízení	APP	Approach control office <i>or</i> approach control <i>or</i> approach control service
Duben	APR	April
Přibližný <i>nebo</i> přibližně	APRX	Approximate <i>or</i> approximately
Schválit, potvrdit <i>nebo</i> schváleno <i>nebo</i> souhlas, schválení, povolení	APV	Approve <i>or</i> approved <i>or</i> approval
Zařízení pro příjem družicových snímků oblačnosti	APT *	Receiver for satellite cloud pictures
Oblastní předpověď ( <i>v mezinárodním meteorologickém kódu</i> )	ARFOR *	Area forecast ( <i>in aeronautical meteorological code</i> )
Ohlašovna letových provozních služeb	ARO	Air traffic services reporting office
Vztažný bod letišťe	ARP	Aerodrome reference point
Hlášení z paluby letadla ( <i>označení druhu zprávy</i> )	ARP	Air-report ( <i>message type designator</i> )
Přílet ( <i>označení druhu zprávy</i> )	ARR	Arrival ( <i>message type designator</i> )
Přiletět <i>nebo</i> přílet	ARR	Arrive <i>or</i> Arrival
Mimořádné hlášení z letadla (meteorologické) ( <i>označení druhu zprávy</i> )	ARS	Special air-report ( <i>message type designator</i> )
Altostratus	AS	Altostratus
Stoupejte do <i>nebo</i> stoupám do	ASC	Ascend to <i>or</i> ascending to
Použitelná délka přerušného vzletu	ASDA	Accelerate-stop distance available
Uspořádání vzdušného prostoru	ASM *	Airspace management
Asfalt	ASPH	Asphalt

V ... (následuje čas, ve kterém dojde k předpovídané změně počasí)	AT...	At (followed by time at which weather change forecast to occur)
Skutečný čas příletu	ATA	Actual time of arrival
Řízení letového provozu (všeobecně)	ATC	Air traffic control (in general)
Skutečný čas odletu	ATD	Actual time of departure
Uspořádání toku letového provozu	ATFM	Air traffic flow management
Automatická informační služba koncové řízení oblasti	ATIS	Automatic terminal information service
Uspořádání letového provozu	ATM	Air traffic management
Letecká telekomunikační síť	ATN	Aeronautical telecommunication network
Letové provozní služby	ATS	Air traffic services
Pozor nebo k rukám	ATTN	Attention
Letištní provozní zóna	ATZ	Aerodrome traffic zone
Srpen	AUG	August
Plán využití vzdušného prostoru	AUP *	Airspace use plan
Oprávněný, pověřený nebo autorizace, pověření, oprávnění, zmocnění	AUTH	Authorized or authorization
Celková vzletová hmotnost	AUW	All up weight
Pomocný	AUX	Auxiliary
Zkrácená světelná sestupová soustava pro vizuální přiblížení	AVASIS *	Abbreviated visual approach slope indicator system
K dispozici, dostupný, použitelný nebo dostupnost	AVBL	Available or availability
Průměrný, střední	AVG	Average
Letecké pohonné hmoty	AVGAS	Aviation gasoline
Letová cesta	AWY	Airway
Azimut, směrník	AZM	Azimuth

## B

Modrý	B	Blue
Brzdící účinek	BA	Braking action
Základna oblačnosti	BASE	Cloud base
Zadní sektor kurzového (LLZ) majáku ILS	BC *	Localizer Back Course
Chuchvalce mlhy, mlhové pásy	BCFG	Fog patches
Maják ( <i>letecké pozemní návěstidlo</i> )	BCN	Beacon ( <i>aeronautical ground light</i> )
Rozhlasové vysílání	BCST	Broadcast
Hranice	BDRY	Boundary
Změna	BECMG	Becoming
Před, dříve	BFR	Before
Oblačno, až skoro zataženo	BKN	Broken
Zvířený ( <i>následuje DU=prach, SA=písek, SN=sníh</i> )	BL...	Blowing ( <i>followed by DU=dust, SA=sand, SN=snow</i> )
Stavba, budova	BLDG	Building
Kouřmo	BR	Mist
Směrník (zaměření)	BRG	Bearing
Brzdící nebo brzdění	BRKG	Braking
Základní prostorová navigace	B RNAV *	Basic area navigation
Rozhlasová stanice (komerční)	BS	Commercial broadcasting station
Mezi vrstvami	BTL	Between layers
Mezi	BTN	Between

## C

Střední ( <i>poznávací číslo před znakem slouží k identifikaci paralelní RWY</i> )	... C	Centre ( <i>preceded by runway designation number to identify a parallel runway</i> )
Stupně Celsia	C	Degrees Celsius (Centigrade)
Úřad pro civilní letectví	CAA *	Civil Aviation Authority
Mapa pro přiblížení okruhem	CAC *	Circling Approach Chart
Kategorie	CAT	Category
Turbulence v čistém ovzduší	CAT	Clear air turbulence
Dohlednost, oblačnost a současné počasí lepší, než předepsané hodnoty nebo podmínky	CAVOK	Visibility, cloud and present weather better than prescribed values or conditions
Cumulonimbus	CB	Cumulonimbus
Cirrocumulus	CC	Cirrocumulus
Kondicionální trať	CDR *	Conditional route
Koordinace ( <i>označení druhu zprávy</i> )	CDN	Coordination ( <i>message type designator</i> )
Kanál	CH	Channel
Změna ( <i>označení druhu zprávy</i> )	CHG	Modification ( <i>message type designator</i> )
Český hydrometeorologický ústav	CHMI (ČHMÚ) *	Czech Hydrometeorological Institute
Cirrus	CI	Cirrus
Jednotná síť ICAO pro výměnu dat	CIDIN	Common ICAO Data Interchange Network
V blízkosti <i>nebo</i> nad velkými městy	CIT	Near <i>or</i> over large town
Civilní	CIV	Civil
Kontrola	CK	Check
Osa, středová čára	CL	Centre line
Ledovka	CLA	Clear type of ice formation
Kalibrace, seřízení	CLBR	Calibration
Oblaka nebo oblačnost	CLD	Cloud
Povolte <i>nebo</i> povoleno do ... <i>nebo</i> povolení	CLR	Clear <i>or</i> cleared to ... <i>or</i> clearance
Uzavřít <i>nebo</i> uzavřený <i>nebo</i> uzavírající	CLSD	Close <i>or</i> closed <i>or</i> closing
Centimetr	CM	Centimetre
Stoupat do <i>nebo</i> stoupám do	CMB	Climb to <i>or</i> climbing to
Ukončení <i>nebo</i> ukončený <i>nebo</i> úplný, ukončit	CMPL	Completion <i>or</i> completed <i>or</i> complete
Zrušit <i>nebo</i> zrušeno	CNL	Cancel <i>or</i> cancelled
Zrušení letového plánu ( <i>označení druhu zprávy</i> )	CNL	Flight plan cancellation ( <i>message type designator</i> )
Komunikace, navigace a přehled	CNS	Communications, navigation and surveillance
Telekomunikace	COM	Communications
Beton	CONC	Concrete
Podmínka	COND	Condition
Souvislý, nepřetržitý	CONS	Continuous
Výstavba <i>nebo</i> vybudovaný	CONST	Construction <i>or</i> constructed
Pokračujte <i>nebo</i> pokračující	CONT	Continue <i>or</i> continued
Koordinace <i>nebo</i> koordinování	COOR	Co-ordinate <i>or</i> co-ordination
Bod přechodu	COP	Change-over point
Správně <i>nebo</i> opravený <i>nebo</i> oprava ( <i>použito pro opravenou meteorologickou zprávu, označení druhu zprávy</i> )	COR	Correct <i>or</i> corrected <i>or</i> correction ( <i>used to indicate corrected meteorological message; message type indicator</i> )
Pokrytý <i>nebo</i> pokrytý <i>nebo</i> pokrývající	COV	Cover <i>or</i> covered <i>or</i> covering
Spojení řídicí-pilot datovým spojem	CPDLC	Controller-pilot data link communications
Platný letový plán ( <i>označení druhu zprávy</i> )	CPL	Current flight plan ( <i>message type designator</i> )

Česká republika	CR (ČR) *	The Czech Republic
Let v cestovním režimu	CRZ	Cruise
Volací značka	CS	Call sign
Cirrostratus	CS	Cirrostratus
Řízená oblast	CTA	Control area
Kontakt	CTC	Contact
Řízení	CTL	Control
Opatrnost	CTN	Caution
Řízený okresek	CTR	Control zone
Kumulus	CU	Cumulus
Kupovitá oblaka	CUF	Cumuliform
Celní odbavení, celnice	CUST	Customs
Zapisovač hlasu v pilotní kabině	CVR	Cockpit voice recorder
Nesnížené minimum vertikálního rozstupu	CVSM	Conventional vertical separation minimum
Předpolí	CWY	Clearway
Čeština	CZ *	Czech language

## D

Nebezpečný prostor ( <i>následováno označením prostoru</i> )	D...	Danger area ( <i>followed by identification</i> )
Sestupná ( <i>tendence RVR hodnot v průběhu posledních 10 minut</i> )	D	Downward ( <i>tendency in RVR during previous 10 minutes</i> )
Samoobslužný briefing pomocí displeje	D *	Self-briefing display
Nadmořská výška rozhodnutí	DA	Decision altitude
Zavádění letadla na stání	DCKG	Docking
Přímo ( <i>ve vztahu k letovým povolením a nebo druhu přiblížení</i> )	DCT	Direct ( <i>in relation to flight plan clearances and type of approach</i> )
Prosinec	DEC	December
Stupně	DEG	Degrees
Odletět <i>nebo</i> odlet	DEP	Depart <i>or</i> departure
Odlet ( <i>označení druhu zprávy</i> )	DEP	Departure ( <i>message type designator</i> )
Klesejte <i>nebo</i> klesám do ...	DES	Descend to <i>or</i> descending to ...
Místo určení	DEST	Destination
Údobí tísně	DETRESFA	Distress phase
Odchylka, výchylka <i>nebo</i> odchýlení	DEV	Deviation <i>or</i> deviating
Digitální zapisovač letových údajů	DFDR	Digital flight data recorder
Ukazatel vzdálenosti od bodu dotyku	DFTI	Distance from touchdown indicator
Výška rozhodnutí	DH	Decision height
Rozptýlené světlo	DIF	Diffuse
Vzdálenost	DIST	Distance
Směřovat, odklonit <i>nebo</i> směřování	DIV	Divert <i>or</i> diverting
Zdržení ( <i>označení druhu zprávy</i> )	DLA	Delay ( <i>message type designator</i> )
Zdržení <i>nebo</i> zdrženo	DLA	Delay <i>or</i> delayed
Služba přenosu datovým spojem	DLS*	Data link service
Denně, denní	DLY	Daily
Měřič vzdálenosti	DME	Distance measuring equipment
Nebezpečí <i>nebo</i> nebezpečný	DNG	Danger <i>or</i> dangerous
Domácí, tuzemský	DOM	Domestic
Teplota rosného bodu	DP	Dew point temperature
Hloubka ( <i>výška vrstvy</i> )	DPT	Depth
Navigace výpočtem	DR	Dead reckoning
Nízko zviřený ( <i>následuje DU=prach, SA=písek, SN=sníh</i> )	DR...	Low drifting ( <i>followed by DU=dust, SA=sand or SN=snow</i> )
Během, po dobu	DRG	During
Prachová vichřice	DS	Duststorm
Skupina datum/čas	DTG	Date-time group
Zhoršuje se <i>nebo</i> zhoršující se	DTRT	Deteriorate <i>or</i> deteriorating
Prach	DU	Dust
Trvání	DUR	Duration
Dopplerův VOR	DVOR	Doppler VOR
Mrholení	DZ	Drizzle

## E

Východ <i>nebo</i> východní zeměpisná délka	E	East <i>or</i> eastern longitude
Předpokládaný čas přiblížení	EAT	Expected approach time
Evropská plánovací skupina pro leteckou navigaci	EANPG *	European air navigation planning group
Evropské uspořádání letového provozu	EATMS *	European air traffic management system
Východním směrem	EB	Eastbound
Evropská konference pro civilní letectví	ECAC *	European civil aviation conference
Předpokládaná doba letu	EET	Estimated elapsed time
Milimetrové vlny (30 000 MHz až 300 000 MHz)	EHF	Extremely high frequency (30 000 MHz to 300 000 MHz)
Palubní nouzový maják polohy	ELBA	Emergency location beacon-aircraft
Výška nad mořem	ELEV	Elevation
Obzvlášt velký dosah	ELR	Extra long range
Vysílání, emise	EM	Emission
Prorůstající vrstvou ( <i>k indikaci cumulonimbu prorůstajícího vrstevnatou oblačností</i> )	EMBD	Embedded in a layer ( <i>to indicate cumulonimbus embedded in layers of other clouds</i> )
Nouze	EMERG	Emergency
Angličtina	EN *	English language
Konec RWY ( <i>vztaheno k RVR</i> )	END	Stop-end ( <i>related to RVR</i> )
Východoseverovýchod	ENE	East-north-east
Motor, pohonná jednotka	ENG	Engine
Tratě, traťový	ENR	En route
Tratě, traťový	ENRC	Enroute chart ( <i>followed by name/title</i> )
Předpokládané datum zahájení poježdění	EOBD	Estimated off-block date
Předpokládaný čas zahájení poježdění	EOBT	Estimated off-block time
Vybavení, zařízení	EQPT	Equipment
Jednotka efektivní hladiny vnímaného hluku	EPNdB *	Unit of effective perceived noise level
Efektivní hladina vnímaného hluku	EPNL *	Effective perceived noise level
Východojihoovýchod	ESE	East-south-east
Předpokládat <i>nebo</i> předpokládaný <i>nebo</i> předpoklad ( <i>jako označení druhu zprávy</i> )	EST	Estimate <i>or</i> estimated <i>or</i> estimate ( <i>message type designator</i> )
Předpokládaný čas příletu <i>nebo</i> předpokládaný přílet	ETA	Estimated time of arrival <i>or</i> estimating arrival
Předpokládaný čas odletu <i>nebo</i> předpokládaný odlet	ETD	Estimated time of departure <i>or</i> estimating departure
Předpokládaný čas přeletu vyznačeného bodu	ETO	Estimated time over significant point
Evropská unie	EU *	the European Union
Evropská oblast	EUR *	European Region
Každý	EV	Every
Kromě	EXC	Except
Cvičení <i>nebo</i> cvičící <i>nebo</i> cvičit	EXER	Exercises <i>or</i> exercising <i>or</i> to exercise
Očekávat <i>nebo</i> očekávaný <i>nebo</i> očekávající	EXP	Expect <i>or</i> expected <i>or</i> expecting
Rozšiřuje se <i>nebo</i> rozšířit <i>nebo</i> rozšiřující se	EXTD	Extend <i>or</i> extending



## F

Pevný	F	Fixed
Zařízení	FAC	Facilities
Fix konečného přiblížení	FAF	Final approach fix
Zjednodušení formalit a usnadnění mezinárodní letecké dopravy	FAL	Facilitation of international air transport
Bod konečného přiblížení	FAP	Final approach point
Plocha konečného přiblížení a vzletu	FATO	Final approach and take-off area
Vysílání faksimile	FAX	Facsimile transmission
Slabý ( <i>používá se k indikaci intenzity jevů počasí, vlivu nebo k oznámení statického stavu, např. FBL RA = slabý déšť</i> )	FBL	Light ( <i>used to indicate the intensity of weather phenomena, interference or static reports, e.g. FBL RA = light rain</i> ).
Ochranná zóna pro plánování letů	FBZ*	Flight Planning Buffer Zone
Nálevkovitý oblak ( <i>tornado nebo vodní smršť</i> )	FC	Funnel cloud ( <i>tornado or water spout</i> )
Předpověď	FCST	Forecast
Koeficient tření	FCT	Friction coefficient
Zpracování letových údajů	FDP *	Flight data processing
Únor	FEB	February
MIha	FG	Fog
Letové informační středisko	FIC	Flight information centre
Letová informační oblast	FIR	Flight information region
Letová informační služba	FIS	Flight information service
Automatizovaná letová informační služba	FISA	Automated flight information service
Letová hladina	FL	Flight level
Pole	FLD	Field
Zábleskový	FLG	Flashing
Světlice, signální ohně	FLR	Flares
Let	FLT	Flight
Letové ověření	FLTCK	Flight check
Kolísající <i>nebo</i> kolísavý <i>nebo</i> kolísání	FLUC	Fluctuating <i>or</i> fluctuation <i>or</i> fluctuated
Následovat, následujte <i>nebo</i> následující	FLW	Follow(s) <i>or</i> following
Letět <i>nebo</i> letící	FLY	Fly <i>or</i> flying
Od	FM	From
Od ( <i>následuje čas začátku předpokladné změny počasí</i> )	FM ...	From ( <i>followed by time weather change is forecast to begin</i> )
Systém pro řízení a optimalizaci letu	FMS	Flight management system
Stanoviště uspořádání toku letového provozu	FMU	Flow Management Unit
Konečné přiblížení	FNA	Final approach
Podaný letový plán ( <i>označení druhu zprávy</i> )	FPL	Filed flight plan ( <i>message type designator</i> )
Stopy za minutu	FPM	Feet per minute
Trat' letového plánu	FPR	Flight plan route
Zbývající palivo	FR	Fuel remaining
Francouzský jazyk	FR *	French language
Kmitočet	FREQ	Frequency
Pátek	FRI	Friday
Střelba	FRNG	Firing
Fronta ( <i>ve vztahu k počasí</i> )	FRONT	Front ( <i>relating to weather</i> )
Četný, častý	FRQ	Frequent
Přistání do úplného zastavení	FSL	Full stop landing
Stanice letové služby	FSS	Flight service station

---

První	FST	First
Stopa ( <i>měrová jednotka</i> )	FT	Feet ( <i>dimensional unit</i> )
Kouř	FU	Smoke
▮ Pružné využití vzdušného prostoru	FUA *	Flexible use of airspace
Namrzající	FZ	Freezing
Namrzající mrholení	FZDZ	Freezing drizzle
Namrzající mlha	FZFG	Freezing fog
Namrzající déšť	FZRA	Freezing rain

## G

Zelený	G	Green
Země-vzduch	G/A	Ground-to-air
Země-vzduch a vzduch-země	G/A/G	Ground-to-air and air-to-ground
Oblastní předpověď pro lety v nízkých hladinách	GAMET	Area forecast for low-level flights
Let prováděný v souladu s pravidly a postupy ICAO, bez ohledu na rezortní nebo státní příslušnost letadla	GAT	General air traffic
Systém řízení přiblížení ze země <i>nebo</i> přiblížení řízené ze země	GCA	Ground controlled approach system <i>or</i> ground controlled approach
Všeobecný, všeobecně	GEN	General
Zeměpisný <i>nebo</i> pravý, zeměpisný	GEO	Geographic <i>or</i> true
Němčina	GER *	German language
Pozemní pozemská stanice	GES	Ground earth station
Kluzák	GLD	Glider
Globální navigační satelitní systém na oběžné dráze ( <i>vyslovuje se "GLO-NAS"</i> )	GLONASS	Global orbiting navigation satellite system ( <i>to be pronounced "GLO-NAS"</i> )
Letištní mapa pro pojíždění ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	GMC	Ground movement chart ( <i>followed by name/title</i> )
Země	GND	Ground
Pozemní ověření	GNDCK	Ground check
Globální navigační satelitní systém	GNSS	Global navigation satellite system
Sestupový maják ILS, sestupová rovina	GP	Glide path
Globální systém určení polohy	GPS	Global positioning system
Kroupy	GR	Hail
Travnatá přistávací plocha	GRASS	Grass landing area
Štěrk	GRVL	Gravel
Trat'ová rychlost	GS	Ground speed
Malé kroupy a/nebo sněhové nebo námrazové krupky	GS	Small hail and/or snow pellets
Zvlnění geoidu	GUND	Geoid undulation

## H

Oblast vysokého tlaku, tlaková výše <i>nebo</i> střed oblasti vysokého tlaku	H	High pressure area <i>or</i> the centre of high pressure
Nepřetržitá denní a noční služba	H 24	Continuous day and night service
Světelná soustava indikace sestupové roviny pro vrtulníky	HAPI	Helicopter approach path indicator
Výstražný maják	HBN	Hazard beacon
Zaměřovací stanice pracující na krátkých vlnách	HDF	High frequency direction-finding station
Kurs <i>nebo</i> záhlaví	HDG	Heading
Vrtulník	HEL	Helicopter
Vrtulníková letecká záchranná služba	HEMS *	Helicopter Emergency Medical Service
Dekametrové vlny (3 000 až 30 000 kHz)	HF	High frequency (3 000 to 30 000 kHz)
Výška <i>nebo</i> výška nad ...	HGT	Height <i>or</i> height above ...
Od východu do západu slunce	HJ	Sunrise to sunset
Vyčkávání	HLDG	Holding
Od západu do východu slunce	HN	Sunset to sunrise
Služba je k dispozici podle potřeb provozu	HO	Service available to meet operational requirements
Den pracovního klidu	HOL	Holiday
Sanitní letadlo	HOSP	Hospital aircraft
Hektopascal	HPA	Hectopascal
Hodina, hodiny	HR	Hours
Služba je k dispozici v době pravidelných letů	HS	Service available during hours of scheduled operations
Hurikán	HURCN	Hurricane
Zaměřovací stanice pracující na krátkých a velmi krátkých vlnách ( <i>ve stejné poloze</i> )	HVDF	High and very high frequency direction-finding stations ( <i>at the same location</i> )
Těžký	HVY	Heavy
Silný ( <i>používá se k indikaci intenzity jevů počasí, např. HVY RA = silný déšť</i> )	HVY	Heavy ( <i>used to indicate the intensity of weather phenomena, e.g. HVY RA = heavy rain</i> )
Doba činnosti není specifikována	HX	No specific working hours
Zákal	HZ	Haze
Hertz ( <i>cykly za sekundu</i> )	HZ	Hertz ( <i>cycle per second</i> )

I		
Mapa přiblížení podle přístrojů ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	IAC	Instrument approach chart ( <i>followed by name/title</i> )
Fix počátečního přiblížení	IAF	Initial approach fix
Střídavě v oblacích	IAO	In and out of clouds
Postup přiblížení podle přístrojů	IAP	Instrument approach procedure
Křížovatka letových tratí	IAR	Intersection of air routes
Indikovaná vzdušná rychlost	IAS	Indicated air speed
Mezinárodní sdružení leteckých dopravců	IATA	International Air Transport Association
Poznávací maják	IBN	Identification beacon
Ledové krystalky (velmi malé rozptýlené ledové krystalky/ jehličky, také známé jako diamantový prach)	IC	Ice crystals ( <i>very small ice crystals in suspension, also known as diamond dust</i> )
Mezinárodní organizace pro civilní letectví	ICAO *	International Civil Aviation Organization
Námraza	ICE	Icing
Identifikátor <i>nebo</i> identifikujte	ID	Identifier <i>or</i> identify
Identifikace	IDENT	Identification
Fix středního přiblížení	IF	Intermediate approach fix
Systém pro zpracování letových plánů	IFPS *	Initial Flight Plan Processing System
Pravidla pro let podle přístrojů	IFR	Instrument flight rules
Mezinárodní všeobecné letectví	IGA	International general aviation
Systém pro přesné přiblížení a přistání	ILS	Instrument landing system
Vnitřní polohové návestidlo (75 MHz)	IM	Inner marker
Meteorologické podmínky pro let podle přístrojů	IMC	Instrument meteorological conditions
Imigrace, kontrola osob	IMG	Immigration
Zlepšit, zlepšuje se <i>nebo</i> zlepšující se	IMPR	Improve <i>or</i> improving
Okamžitý <i>nebo</i> okamžitě	IMT	Immediate <i>or</i> immediately
Počáteční přiblížení	INA	Initial approach
Přilétající, směr příletu	INBD	Inbound
V oblacích	INC	In cloud
Údobí nejistoty	INCERFA	Uncertainty phase
Informace	INFO	Information
Nepracující, nečinný	INOP	Inoperative
Není-li možné	INP	If not possible
V běhu, probíhá	INPR	In progress
Inerční navigační systém	INS	Inertial navigation system
Zavést, instalovat <i>nebo</i> zavedeno, instalováno <i>nebo</i> zavedení, instalace	INSTL	Install <i>or</i> installed <i>or</i> installation
Přístrojový, přístroj	INSTR	Instrument
Křížovatka, průsečík	INT	Intersection
Mezinárodní	INTL	International
Dotazovač	INTRG	Interrogator
Přerušit <i>nebo</i> přerušení <i>nebo</i> přerušený, přerušující se	INTRP	Interrupt <i>or</i> interruption <i>or</i> interrupted
Sílit <i>nebo</i> sílí	INTSF	Intensify <i>or</i> intensifying
Intenzita	INTST	Intensity
Led na RWY	IR	Ice on runway
Mezinárodní standardní atmosféra	ISA	International standard atmosphere
Mezinárodní organizace pro standardizaci	ISO *	International organisation for standardisation
Osamocený, izolovaný	ISOL	Isolated

## J

Sdružené letecké úřady	JAA *	Joint Aviation Authorities
Leden	JAN	January
Společné letecké předpisy	JAR *	Joint Aviation Requirements
Jet stream	JTST	Jet stream
Červenec	JUL	July
Červen	JUN	June

**K**

Kilogram - jednotka hmotnosti	KG	Kilogrammes
Kilohertz	KHZ	Kilohertz
Kilometr	KM	Kilometres
Kilometr za hodinu	KMH	Kilometres per hour
Kilopascal	KPA	Kilopascal
Knot, uzel	KT	Knots
Kilowatt	KW	Kilowatts

## L

Levá (poznávací číslo před znakovou slouží k identifikaci paralelní RWY)	... L	Left (preceded by runway designation number to identify a parallel runway)
Polohový radiomaják (viz LO, LM)	L	Locator (see LO, LM)
Logické potvrzení (označení druhu zprávy)	LAM	Logical acknowledgement (message type designator)
Systém pro rezervaci místní činnosti	LARS*	Local Activity Reservation System
Zeměpisná šířka	LAT	Latitude
Místní nebo místně nebo místo, umístění nebo umístěný	LCA	Local or locally or location or located
Použitelná délka pro přistání	LDA	Landing distance available
Použitelná délka pro přistání vrtulníku	LDAH	Landing distance available helicopter
Přistání	LDG	Landing
Ukazatel směru přistání	LDI	Landing direction indicator
Délka	LEN	Length
Dlouhé vlny (30 až 300 kHz)	LF	Low frequency (30 to 300 kHz)
Místní letová činnost	LFA (MLČ)*	Local flight activity
Světlo, návěstidlo nebo osvětlení	LGT	Light or lighting
Osvětlený	LGTD	Lighted
Vysoká svítivost, návěstidla vysoké svítivosti	LIH	Light intensity high
Nízká svítivost, návěstidla nízké svítivosti	LIL	Light intensity low
Střední svítivost, návěstidla střední svítivosti	LIM	Light intensity medium
Střední polohový radiomaják	LM	Locator, middle
Místní střední čas	LMT	Local mean time
Dlouhé (používá se pro označení žádoucího nebo požadovaného přiblížení)	LNG	Long (used to indicate the type of approach desired or required)
Vnější polohový radiomaják	LO	Locator, outer
Kurzový maják ILS (Localizer)	LOC	Localizer
Zeměpisná délka	LONG	Longitude
Daleký dosah/dolet, s dalekým dosahem/doletem	LRG	Long range
Omezený	LTD	Limited
Slabý a proměnlivý (o větru)	LV	Light and variable (relating to wind)
Opustit nebo opuštění	LVE	Leave or leaving
Hladina, úroveň	LVL	Level
Postupy za nízké dohlednosti	LVP	Low Visibility Procedures
Vrstva nebo rozvrstvený, vrstevnatý	LYR	Layer or layered
Vzlety za nízké dohlednosti	LVTO	Low Visibility Take-Off



## M

Machovo číslo ( <i>před číselným údajem</i> )	M	Mach number ( <i>followed by figures</i> )
Metr ( <i>za číselným údajem</i> )	M	Metres ( <i>preceded by figures</i> )
Nejvyšší schválená nadmořská výška	MAA	Maximum authorized altitude
Magnetický	MAG	Magnetic
Údržba	MAINT	Maintenance
Letecké mapy	MAP	Aeronautical maps and charts
Vojenské přibližovací stanoviště řízení letového provozu	MAPP *	Military approach control unit
Bod zahájení postupu nezdařeného přiblížení	MAPT	Missed approach point
Březen	MAR	March
Maximální	MAX	Maximum
Květen	MAY	May
Minimální nadmořská výška křížování	MCA	Minimum crossing altitude
Vojenský řízený okresek	MCTR *	Military control zone
Minimální nadmořská výška pro klesání	MDA	Minimum descent altitude
Zaměřovací stanice pracující na středních vlnách	MDF	Medium frequency direction - finding station
Minimální výška pro klesání	MDH	Minimum descent height
Minimální nadmořská výška na trati	MEA	Minimum en-route altitude
Minimální výška očí nad prahem dráhy ( <i>pro světelnou sestupovou soustavu pro vizuální přiblížení</i> )	MEHT	Minimum eye height over threshold ( <i>for visual approach slope indicator system</i> )
Meteorologický <i>nebo</i> meteorologie	MET	Meteorological <i>or</i> meteorology
Pravidelná letištní meteorologická zpráva ( <i>v meteorologickém kódu</i> )	METAR	Aerodrome routine meteorological report ( <i>in meteorological code</i> )
Místní pravidelná meteorologická zpráva ( <i>ve zkrácené otevřené řeči</i> )	MET REPORT	Local routine meteorological report ( <i>in abbreviated plain language</i> )
Střední vlny (300 až 3 000 kHz)	MF	Medium frequency (300 to 3 000 kHz)
Zaměřovací stanice pracující na středních a krátkých vlnách ( <i>ve stejné poloze</i> )	MHDF	Medium and high frequency direction - finding stations ( <i>at the same location</i> )
Zaměřovací stanice pracující na středních, krátkých a velmi krátkých vlnách ( <i>ve stejné poloze</i> )	MHVDF	Medium, high and very high frequency direction - finding stations ( <i>at the same location</i> )
Megahertz	MHZ	Megahertz
Střed RWY ( <i>vztaženo k RVR</i> )	MID	Mid-point ( <i>related to RVR</i> )
Střední a dálný východ	MID *	Middle and Far-East
Přízemní mlha	MIFG	Shallow fog
Vojenský	MIL	Military
Minuta	MIN	Minutes
Rádiové návestidlo 75 MHz	MKR	Marker radio beacon
Místní letová činnost	MLČ (LFA) *	Local flight activity
Mikrovlnný přistávací systém	MLS	Microwave landing system
Střední polohové návestidlo	MM *	Middle marker
Minimální, minimum	MNM	Minimum
Specifikace minimální navigační výkonnosti	MNPS	Minimum navigation performance specifications
Udržovat	MNTN	Maintain
Vojenský provozní prostor	MOA	Military operating area
Minimální výška nad překážkami ( <i>požadovaná</i> )	MOC	Minimum obstacle clearance ( <i>required</i> )
Mírný, střední ( <i>používá se k indikaci intenzity jevů počasí, vívu nebo k oznámení statického stavu, např. MOD RA = mírný déšť</i> )	MOD	Moderate ( <i>used to indicate the intensity of weather phenomena, interference or static reports, e.g. MOD RA = moderate rain</i> )
Pondělí	MON	Monday
Standardy minimální provozní výkonnosti	MOPS	Minimum operational performance standards

Evropská meteorologická provozní telekomunikační síť	MOTNE	Meteorological Operational Telecommunications Network Europe
Pohybovat se <i>nebo</i> pohybující se <i>nebo</i> pohyb, pohybový	MOV	Move <i>or</i> moving <i>or</i> movement
Metry za sekundu	MPS	Metres per second
Minimální nadmořská výška příjmu	MRA	Minimum reception altitude
Střední dosah (dolet), se středním dosahem (doletem)	MRG	Medium range
Hlásný bod ATS/MET	MRP	ATS/MET reporting point
Minimální nadmořská výška pro radarové vektorování	MRVA *	Minimum radar vectoring altitude
Minus	MS	Minus
Minimální sektorová nadmořská výška	MSA	Minimum sector altitude
Zpráva	MSG	Message
Střední hladina moře	MSL	Mean sea level
Vojenská koncová řízená oblast	MTMA *	Military terminal control area
Maximální vzletová hmotnost	MTOM *	Maximum take-off mass
Maximální vzletová hmotnost	MTOW *	Maximum take-off weight
Metrické jednotky	MTU	Metric units
Horská vlna	MTW	Mountain waves
Vojenská letištní řídicí věž	MTWR *	Military aerodrome control tower
Zaměřovací stanice pracující na středních a velmi krátkých vlnách ( <i>ve stejné poloze</i> )	MVDF	Medium and very high frequency direction - finding stations ( <i>at the same location</i> )
Meteorologická výstražná služba	MWO	Meteorological watch office
Smíšený druh námrazy ( <i>bílá námraza s ledovkou</i> )	MX	Mixed type of ice formation ( <i>white and clear</i> )

## N

Sever <i>nebo</i> severní zeměpisná šířka	N	North <i>or</i> northern latitude
Bez význačných změn ( <i>hodnoty RVR za posledních 10 minut</i> )	N	No distinct tendency ( <i>in RVR during previous 10 minutes</i> )
Severní Atlantik	NAT	North Atlantic
Navigace	NAV	Navigation
Severním směrem	NB	Northbound
Beze změn	NC	No change
Nesměrový radiomaják	NDB	Non-directional radio beacon
Severovýchod	NE	North-east
Severovýchodním směrem	NEB	North-eastbound
Ne <i>nebo</i> zápor, záporný <i>nebo</i> povolení není dáno <i>nebo</i> to není správně	NEG	No <i>or</i> negative <i>or</i> permission not granted <i>or</i> that is not correct
Noc	NGT	Night
Žádný <i>nebo</i> nemám nic co bych vám poslal	NIL	None <i>or</i> I have nothing to send to you
Námořní míle	NM	Nautical miles
Operáční středisko manažera sítě - EUROCONTROL	NMOC*	Network Manager Operations Centre
Normální	NML	Normal
Severoseverovýchod	NNE	North north east
Severoseverozápad	NNW	North north west
Mezinárodní kancelář NOTAM	NOF	International NOTAM Office
Bez význačné změny ( <i>používá se v předpovědích typu TREND</i> )	NOSIG	No significant change ( <i>used in trend - type landing forecasts</i> )
Oznámení rozšiřované telekomunikačními prostředky, obsahující informaci o zřízení, stavu <i>nebo</i> změně kteréhokoli leteckého zařízení, služby <i>nebo</i> postupů, <i>nebo</i> o nebezpečí, jejichž včasná znalost je nezbytná pro pracovníky, která se zabývají letovým provozem	NOTAM	A notice distributed by means of telecommunication containing information concerning the establishment, condition <i>or</i> change in any aeronautical facility, service, procedure <i>or</i> hazard, the timely knowledge of which is essential to personnel concerning with flight operations
Listopad	NOV	November
Číslo	NR	Number
Nimbostratus	NS	Nimbostratus
Žádná význačná oblačnost	NSC	Nil significant cloud
Žádné význačné jevy počasí	NSW	Nil significant weather
Severozápad	NW	North-west
Severozápadním směrem	NWB	North westbound
Příští, následující, další	NXT	Next

## 0

Oceánské oblastní středisko řízení	OAC	Oceanic area control centre
Stanovená překážková rovina	OAS	Obstacle assessment surface
Let prováděné podle jiných pravidel než ICAO, bez ohledu na rezortní nebo státní příslušnost	OAT *	Operational air traffic
Pozorovat <i>nebo</i> pozorováno <i>nebo</i> pozorování	OBS	Observe <i>or</i> observed <i>or</i> observation
Zastřít <i>nebo</i> zastřený <i>nebo</i> zastírající	OBSC	Obscure <i>or</i> obscured <i>or</i> obscuring
Překážka	OBST	Obstacle
Bezpečná nadmořská výška nad překážkami	OCA	Obstacle clearance altitude
Oceánská řízená oblast	OCA	Oceanic control area
Bezpečná výška nad překážkami	OCH	Obstacle clearance height
Minimální bezpečná výška nad překážkami	OCL *	Obstacle clearance limit
Příležitostný, místní <i>nebo</i> příležitostně, místy	OCNL	Occasional <i>or</i> occasionally
Překážková rovina	OCS	Obstacle clearance surface
Říjen	OCT	October
Bezpřekážkový prostor	OFZ	Obstacle free zone
Nacházet se nad	OHD	Overhead
Výměna dat on-line	OLDI	On-line data interchange
Vnější polohové návěstidlo	OM	Outer marker
Bílá námraza	OPA	Opaque, white type of ice formation
Operační dispečink letecké dopravy	OPC	The control indicated is operational control
Meteorologické informace sloužící k zabezpečení letového provozu	OPMET	Operational meteorological (information)
Otevírat <i>nebo</i> otevírající <i>nebo</i> otevřený	OPN	Open <i>or</i> opening <i>or</i> opened
Provozovatel <i>nebo</i> provozovat <i>nebo</i> činný, provozní <i>nebo</i> pracovat, býti činný <i>nebo</i> operační, provozní	OPR	Operator <i>or</i> operate <i>or</i> operative <i>or</i> operating <i>or</i> operational
Provoz, lety	OPS	Operations
Na vyžádání	O/R	On request
Vyhlídky	OTLK	Outlook
Nad oblaky (těsně)	OTP	On top
Systém organizovaných tratí	OTS	Organized track system
Vylétávající, směr odletu	OUBD	Outbound
Zataženo	OVC	Overcast

## P

Výšková předpovědní mapa	P *	Prognostic upper air chart
Zakázaný prostor ( <i>následuje označení prostoru</i> )	P ...	Prohibited area ( <i>followed by identification</i> )
Osobní konzultace	P *	Personal consultation
Přesné přiblížení	PA	Precision approach
Světelná soustava pro přesné přiblížení ( <i>uvést kategorii</i> )	PALS	Precision approach lighting system ( <i>specify category</i> )
Postupy pro letové navigační služby	PANS	Procedures for air navigation services
Světelná soustava indikace sestupové roviny pro přesné přiblížení	PAPI	Precision approach path indicator
Přesný přiblížovací radar	PAR	Precision approach radar
Paralelní	PARL	Parallel
Terénní mapa pro přesné přiblížení ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	PATC	Precision approach terrain chart ( <i>followed by name/title</i> )
Cestující	PAX	Passenger(s)
Postupovat, pokračovat <i>nebo</i> postupující	PCD	Proceed <i>or</i> proceeding
Osvětlení ovládané pilotem	PCL	Pilot-controlled lighting
Klasifikační číslo vozovky	PCN	Pavement classification number
Mapa pro stání/zajištění letadla	PDC *	Aircraft parking/docking chart
Návrhový gradient pro daný postup	PDG	Procedure design gradient
Výkonnost	PER	Performance
Stálý, permanentní	PERM	Permanent
Padákový kluzák / závěsný kluzák	PG/HG (PK/ZK) *	parachute glider / hang glider
paragliding zone - prostor pro navijákové a odvíjíkové starty padákových a závěsných kluzáků	PGZ *	paragliding zone - area for tow winch of parachute and hang glider
Předletový informační bulletin	PIB	Pre-flight information bulletin
Provádění padákového výsadku	PJE	Parachute jumping exercise
Zmrzlý déšť	PL	Ice pellets
Texty ve zkrácené otevřené řeči	PL *	Abbreviated plain language texts
Cvičné nízké přiblížení	PLA	Practice low approach
Letový plán	PLN	Flight plan
Současná hladina	PLVL	Present level
Vyžaduje se předběžné oznámení	PN	Prior notice required
Mezní bod návratu	PNR	Point of no return
Prachové/písečné víry	PO	Dust devils
Osoby na palubě	POB	Persons on board
Možný	POSS	Possible
Radarový indikátor pro přehledové zobrazení	PPI	Plan positions indicator
Vyžaduje se předběžné povolení	PPR	Prior permission required
Současná poloha	PPSN	Present position
Letiště částečně zakryto mlhou	PRFG	Aerodrome partially covered by fog
Prvotní, základní	PRI	Primary
Parkovací, parkování	PRKG	Parking
Pravděpodobnost	PROB	Probability
Postup	PROC	Procedure
Prozatímní	PROV	Provisional
Plus, kladný	PS	Plus
Proletět, minout, minout	PSG	Passing
Poloha	PSN	Position
Primární přehledový radar	PSR	Primary surveillance radar
Předpisová zatáčka	PTN	Procedure turn
Výkon	PWR	Power

## Q

Magnetický kurs ( <i>pro bezvětří</i> )	QDM	Magnetic heading ( <i>zero wind</i> )
Magnetický směrnik	QDR	Magnetic bearing
Atmosferický tlak vztažený k výšce letiště nad mořem ( <i>nebo prahu dráhy</i> )	QFE	Atmospheric pressure at aerodrome elevation ( <i>or at runway threshold</i> )
Magnetický směr RWY	QFU	Magnetic orientation of runway
Nastavení tlakové stupnice výškoměru pro získání výšky nad mořem bodu, který je na zemi	QNH	Altimeter sub-scale setting to obtain elevation when on the ground
Zeměpisný směrnik	QTE	True bearing
Kvadrant	QUAD	Quadrant

## R

Červený	R	Red
Pravá ( <i>poznávací číslo před znakem slouží k identifikaci paralelní RWY</i> )	... R	Right ( <i>preceded by runway designation number to identify a parallel runway</i> )
Omezený prostor ( <i>následuje označení prostoru</i> )	R ...	Restricted area ( <i>followed by identification</i> )
Déšť	RA	Rain
Pravidla létání a letové provozní služby	RAC	Rules of the air and air traffic services
Radiový informační maják	RADIM*	Radio Information Beacon
Mapa minimálních nadmořských výšek pro radarové vektorování	RADV *	Minimum radar vectoring altitude chart
Potrhaný	RAG	Ragged
Dráhové záchytné zařízení	RAG	Runway arresting gear
Ukazatel směru/polohy RWY	RAI	Runway alignment indicator
Autonomní monitorování integrity přijímače	RAIM	Receiver autonomous integrity monitoring
Záchraný člun	RB	Rescue boat
Dosáhněte cestovní výšky	RCA	Reach cruising altitude
Záchrané koordinační středisko	RCC	Rescue co-ordination centre
Ztráta spojení ( <i>označení druhu zprávy</i> )	RCF	Radiocommunication failure ( <i>message typ designator</i> )
Dosáhnout <i>nebo</i> dosažení	RCH	Reach <i>or</i> reaching
Osa RWY	RCL	Runway centre line
Osová návěstidla RWY	RCLL	Runway centre line light(s)
Změna vydaného povolení, znovupovoleno	RCLR	Recleared
Referenční výška	RDH	Reference datum height
Radiál	RDL	Radial
Rádio	RDO	Radio
Zpracování radarových údajů	RDP	Radar data processing
Minulý, Po ( <i>pro označení meteorologických jevů, např. po dešti = RERA</i> )	RE...	Recent ( <i>used to qualify weather phenomena e.g. recent rain = RERA</i> )
Příjem <i>nebo</i> přijímač	REC	Receive <i>or</i> receiver
Postranní dráhová návěstidla	REDL	Runway edge light(s)
Odkaz k ... <i>nebo</i> vztáhněte k ...	REF	Reference to ... <i>or</i> refer to ...
Poznávací značka letadla	REG	Registration
Regionální	REG *	Regional
Koncová návěstidla RWY	RENL	Runway end light(s)
Zpráva, hlášení <i>nebo</i> hlásící <i>nebo</i> hlásný bod	REP	Report <i>or</i> reporting <i>or</i> reporting point
Žádost <i>nebo</i> požadovaný	REQ	Request <i>or</i> requested
Změna trati	RERTE	Re-route
Koncová bezpečnostní plocha RWY	RESA	Runway end safety area
Řada ( <i>návěstidel</i> )	RG	Range ( <i>lights</i> )
Pravý okruh	RHC	Right-hand circuit
Nové povolení za letu	RIF	Reclearance in flight
Oznámit opuštění	RL	Report leaving
Předat komu	RLA	Relay to
Světelná naváděcí soustava na RWY	RLLS	Runway lead-in lighting system
Mapa radarových minimálních nadmořských výšek	RMAC	Radar minimum altitude chart
Poznámka	RMK	Remark
Oblast s povinným rádiovým spojením	RMZ*	Radio mandatory zone
Prostorová navigace ( <i>vyslovuje se "AR-NAV"</i> )	RNAV	Area navigation ( <i>to be pronounced "AR-NAV"</i> )
Radiový dosah	RNG	Radio range
Požadovaná navigační výkonnost	RNP	Required navigation performance

Regionální výměna bulletinů OPMET	ROBEX	Regional OPMET bulletin exchange (schema)
Rychlost stoupání, stoupavost	ROC	Rate of climb
Rychlost klesání, klesavost	ROD	Rate of descent
Předpověď pro trat' (v meteorologickém kódu)	ROFOR	Route forecast (in meteorological code)
Stálý letový plán	RPL	Repetitive flight plan
Nahradit <i>nebo</i> nahrazený	RPLC	Replace <i>or</i> replaced
Symbol radarové polohy	RPS	Radar position symbol
Požadavky	RQMNTS	Requirements
Žádost o letový plán (označení druhu zprávy)	RQP	Request flight plan (message type designator)
Žádost o doplněk letového plánu (označení druhu zprávy)	RQS	Request supplementary flight plan (message type designator)
Oznámit dosažení	RR	Report reaching
Zpožděná meteorologická zpráva ( <i>nebo RRB, RRC ... atd., v pořadí</i> ) (označení druhu zprávy)	RRA	Delayed meteorological message ( <i>or RRB, RRC ... etc., in sequence</i> ) (message type designator)
Odbočka záchranného koordinačního střediska	RSC	Rescue sub-centre
Stav povrchu RWY	RSCD	Runway surface condition
Radarový odpovídač	RSP	Responder beacon
Trat'ový přehledový radar	RSR	En-route surveillance radar
Zpoždění ( <i>používá se k označení zpoždění meteorologické zprávy; označení druhu zprávy</i> )	RTD	Delayed ( <i>used to indicate delayed meteorological message; message type designator</i> )
Trat'	RTE	Route
Radiotelefon	RTF	Radiotelephone
Radiotelegraf	RTG	Radiotelegraph
Prahová návěstidla	RTHL	Runway threshold light(s)
Navrátit <i>nebo</i> navracený <i>nebo</i> navracení	RTN	Return <i>or</i> returned <i>or</i> returning
Použitelná délka přerušového vzletu, vrtulníky	RTODAH	Rejected take-off distance available, helicopter
Návrat k činnosti, opět v provozu	RTS	Return to service
Radiodálnopis	RTT	Radioteletypewriter
Návěstidla dotykové zóny RWY	RTZL	Runway touchdown zone light(s)
Ruský jazyk	RUS*	Russian language
Standardní regionální trat'ové vysílací kmitočty	RUT	Standard regional route transmitting frequencies
Záchranné plavidlo	RV	Rescue vessel
Dráhová dohlednost	RVR	Runway visual range
Snížené minimum vertikálního rozstupu (300 m (1000 ft)) mezi FL 290 a FL 410	RVSM *	Reduced vertical separation minimum (300 m (1000 ft)) between FL 290 and FL 410
Dráha (RWY)	RWY	Runway



## S

Analýza přízemní mapy ( <i>aktuální mapa</i> )	S *	Surface analysis ( <i>current chart</i> )
Jih <i>nebo</i> jižní zeměpisná šířka	S	South <i>or</i> southern latitude
Písek	SA	Sand
Jednoduchá přibližovací světelná soustava	SALS	Simple approach lighting system
Zdravotnický, sanitní	SAN	Sanitary
Co nejdříve	SAP	As soon as possible
Pátrání a záchrana	SAR	Search and rescue
Standardy a doporučené postupy ICAO	SARPS	Standards and Recommended Practices (ICAO)
Sobota	SAT	Saturday
Komunikace prostřednictvím satelitu	SATCOM	Satellite communication
Jižním směrem	SB	Southbound
Stratokumulus	SC	Stratocumulus
Polojasno	SCT	Scattered
Čekej ( <i>na příjmu</i> )	SDBY	Stand by
Fix postupného klesání	SDF *	Stepdown fix
Zvláštní práva čerpání	SDR *	Special drawing rights
Jihovýchod	SE	South-east
Jihovýchodním směrem	SEB	South-eastbound
Sekunda	SEC	Seconds
Sektor	SECT	Sector
Systém výběrového volání	SELCAL	Selective calling system
Září	SEP	September
Služba <i>nebo</i> obsluha, údržba <i>nebo</i> obsluhovaný	SER	Service <i>or</i> servicing <i>or</i> served
Jednotná evropská pravidla létání	SERA *	Standardized European Rules of the Air
Silná ( <i>např. označení intenzity námrazy nebo turbulence</i> )	SEV	Severe ( <i>used e.g. to qualify icing and turbulence reports</i> )
Povrch, plocha, přízemní	SFC	Surface
Sněhová zrna	SG	Snow grains
Signál	SGL	Signal
Přeháňka ( <i>následuje RA=déšť, SN=sníh, PL=zmrzlý déšť, GR=kroupy, GS=malé kroupy a/nebo sněhové nebo námrazové krupky nebo kombinace těchto jevů, např. SHRASN=přeháňky deště se sněhem</i> )	SH...	Showers ( <i>followed by RA=rain, SN=snow, PL=ice pellets, GR=hail, GS=small hail and/or snow pellets or combinations thereof, e.g. SHRASN=showers of rain and snow</i> )
Centimetrové vlny (3 000 až 30 000 MHz)	SHF	Super high frequency (3 000 to 30 000 MHz)
Standardní přístrojový odlet	SID	Standard instrument departure
Zařízení pro výběrovou identifikaci	SIF	Selective identification feature
Informace o meteorologických jevech na trati, které mohou ovlivnit bezpečnost letového provozu	SIGMET	Information concerning en-route weather phenomena which may affect the safety of aircraft operations
Význačné počasí	SIGWX *	Significant weather
Současný <i>nebo</i> současně	SIMUL	Simultaneous <i>or</i> simultaneously
Zatížení jednoduchým osamělým kolem	SIWL	Single isolated wheel load
Jasno	SKC	Sky clear
Letový řád <i>nebo</i> podle letového řádu, pravidelný	SKED	Schedule <i>or</i> scheduled
Bod počátku omezování rychlosti	SLP	Speed limiting point
Pomalý, pomalu	SLW	Slow
Sportovní létající zařízení	SLZ *	Sport Flying Equipment
Řízení pohybů na pohybové ploše	SMC	Surface movement control
Radar pro řízení pohybů na pohybové ploše	SMR	Surface movement radar
Sníh	SN	Snow

NOTAM zvláštní serie oznamující stanovenou formou nebezpečné podmínky na pohybové ploše, způsobené sněhem, ledem, rozbředlým sněhem nebo stojící vodou původem ze sněhu, tajícího sněhu nebo ledu nebo jejich pomínutí	SNOWTAM	A special series NOTAM notifying the presence or removal of hazardous conditions due to snow, ice slush or standing water associated with snow, slush and ice on the movement area, by means of a specific format
Španělština	SPA *	Spanish language
Zvláštní letištní meteorologická zpráva ( <i>v meteorologickém kódu</i> )	SPECI	Aerodrome special meteorological report ( <i>in meteorological code</i> )
Místní mimořádná meteorologická zpráva ( <i>ve zkrácené otevřené řeči</i> )	SPECIAL	Local special meteorological report ( <i>in abbreviated plain language</i> )
Doplňk letového plánu ( <i>označení druhu zprávy</i> )	SPL	Supplementary flight plan ( <i>message type designator</i> )
Vítr v daném úseku	SPOT	Spot wind
Húlava	SQ	Squall
Čára instability	SQL	Squall line
Východ slunce	SR	Sunrise
Přiblížení přehledovým radarem	SRA	Surveillance radar approach
Přehledová část systému přesného přibližovacího radaru	SRE	Surveillance radar element of precision approach radar system
Malý dosah/dolet, s malým dosahem/doletem	SRG	Short range
Oblast pátrání a záchrany	SRR	Search and rescue region
Sekundární, vedlejší, pomocný	SRY	Secondary
Západ slunce	SS	Sunset
Písečná víchřice	SS	Sandstorm
Vysílání s jedním postranním pásmem	SSB	Single sideband
Jihojihovýchod	SSE	South south east
Sekundární přehledový radar	SSR	Secondary surveillance radar
Nadzvuková doprava	SST	Supersonic transport
Jihojihozápad	SSW	South south west
Stratus	ST	Stratus
Přímé přiblížení	STA	Straight in approach
Standardní přístrojový přilet	STAR	Standard instrument arrival
Standard, standardní	STD	Standard
Slohovitý, vrstevnatý	STF	Stratiform
Stanice	STN	Station
Stacionární, stabilní	STNR	Stationary
Krátký vzlet a přistání	STOL	Short take-off and landing
Statut	STS	Status
Osová návěstidla dojezdové dráhy	STWL	Stopway light(s)
Podmíněný, s podmínkou, že	SUBJ	Subject to
Neděle	SUN	Sunday
Supplement ( <i>AIP Supplement</i> )	SUP	Supplement ( <i>AIP Supplement</i> )
Regionální doplňkové postupy	SUPPS	Regional supplementary procedures
Služební zpráva	SVC	Service message
Provozuschopný, schopný služby	SVCBL	Serviceable
Jihozápad	SW	South west
Jihozápadním směrem	SWB	South-westbound
Mapa význačného počasí pro hladiny nad FL 250	SWH *	Significant weather chart - high level
Mapa význačného počasí pro hladiny pod FL 100	SWL *	Significant weather chart - low level
Mapa význačného počasí pro hladiny mezi FL100 a FL250	SWM *	Significant weather chart - medium level
Dojezdová dráha	SWY	Stopway

## T

Teplota	T	Temperature
Mapa tropopauzy	T *	Tropopause chart
Převodní nadmořská výška	TA	Transition altitude
Taktický letecký navigační systém UHF	TACAN	UHF tactical air navigation aid
Letištní předpověď (v meteorologickém kódu)	TAF	Aerodrome forecast (in meteorological code)
Zadní vítr	TAIL	Tail wind
Přehledový radar koncové řízení oblasti <i>nebo</i> přehledový radar řízeného okrsku	TAR	Terminal area surveillance radar
Pravá vzdušná rychlost	TAS	True airspeed
Pojíždějící <i>nebo</i> pojíždějte	TAX	Taxiing <i>or</i> taxi
Občanské svítání	TB*	Beginning of civil morning twilight
Tropický cyklon	TC	Tropical cyclone
Provozní výstražný protisrážkový systém	TCAS	Traffic alert and collision avoidance system
Věžovitý kumululus	TCU	Towering cumulus
Tornádo	TDO	Tornado
Dotyková zóna	TDZ	Touchdown zone
Občanský soumrak	TE*	End of civil twilight
Technické důvody/příčiny	TECR	Technical reason
Telefon	TEL	Telephone
Dočasný <i>nebo</i> dočasně	TEMPO	Temporary <i>or</i> temporarily
Provoz	TFC	Traffic
Letmé přistání a vzlet	TGL	Touch-and-go landing
List dočasných pokynů	TGL*	Temporary Guidance Leaflet
Pojezdová vodicí soustava	TGS	Taxiing guidance system
Práh dráhy	THR	Threshold
Po, přes	THRU	Through
Čtvrtek	THU	Thursday
Až do	TIL	Until
Až za ... (místo)	TIP	Until past ... (place)
Vzlet	TKOF	Take off
Do (následuje čas, ve kterém předpovídaná změna počasí skončí)	TL ...	Till (followed by time by which weather change is forecast to end)
Prostor dotyku a odpoutání vrtulníku	TLOF	Touchdown and lift-off area
Koncová řízená oblast	TMA	Terminal control area
Nadmořská výška zatáčky	TNA	Turn altitude
Výška zatáčky	TNH	Turn height
K ... , do ... (místo)	TO	To ... (place)
Vrchol (konec) stoupání	TOC	Top of climb
Použitelná délka vzletu	TODA	Take-off distance available
Použitelná délka vzletu vrtulníku	TODAH	Take-off distance available, helicopter
Horní hranice oblačnosti	TOP	Cloud top
Použitelná délka rozjezdu	TORA	Take-off run available
Bod točení, bod zahájení točení v postupu přiblížení	TP	Turning point
Trat'	TR	Track
Dočasně rezervovaný prostor	TRA*	Temporary reserved area
Vysílání <i>nebo</i> vysílač	TRANS	Transmits <i>or</i> transmitter
Předpověď trend	TREND	Trend forecast
Převodní hladina	TRL	Transition level

Tropopauza	TROP	Tropopause
Bouřka ( <i>v letištních hlášeních a předpovědích, TS použito samostatně znamená - hřmění bylo slyšet, ale na letišti se nevyskytují žádné srážky</i> )	TS	Thunderstorm ( <i>in aerodrome reports and forecast, TS used alone means thunder heard but no precipitation at the aerodrome</i> )
Bouřka ( <i>následuje RA = déšť, SN = sníh, PL = zmrzlý déšť, GR = kroupy, GS = malé kroupy a/nebo sněhové nebo námrazové krupky, nebo kombinace uvedených jevů, např. TSRASN = bouřka s deštěm a sněhem</i> )	TS ...	Thunderstorm ( <i>followed by RA = rain, SN = snow, PL = ice pellets, GR = hail, GS = small hailand/or snow pellets or combination thereof, e.g. TSRASN = thunderstorm with rain and snow</i> )
Dočasně vyhrazený prostor	TSA *	Temporary segregated area
Cílový čas přeletu regulace	TTO	Target time over
Úterý	TUE	Tuesday
Turbulence	TURB	Turbulence
VOR koncové řízené oblasti	TVOR	Terminal VOR
Letištní řídicí věž <i>nebo</i> letištní řízení	TWR	Aerodrome control tower <i>or</i> aerodrome control
Pojezdová dráha	TWY	Taxiway
Spojovací dráha	TWYL	Taxiway-link
Typ letadla	TYP	Type of aircraft
Tajfun	TYPH	Typhoon

U

Vzestupná ( <i>tendence RVR v průběhu posledních 10 minut</i> )	U	Upward ( <i>tendency in RVR during previous 10 minutes</i> )
Analýza výškové mapy (aktuální mapa)	U *	Upper air analysis (current chart)
Až do obdržení pokynů od ...	UAB	Until advised by ...
Oblastní středisko řízení horního vzdušného prostoru	UAC	Upper area control centre
Horní trať letových provozních služeb	UAR	Upper air route
Zaměřovací stanice pracující na ultrakrátkých vlnách	UDF	Ultra high frequency direction-finding station
Až do odvolání	UFN	Until further notice
Nemožno výše z provozních důvodů	UHDT	Unable higher due traffic
Ultrakrátké vlny (300 až 3 000 MHz)	UHF	Ultra high frequency (300 to 3 000 MHz)
Letové informační středisko pro horní vzdušný prostor	UIC	Upper information centre
Horní letová informační oblast	UIR	Upper flight information region
Ultra daleký dosah/dolet	ULR	Ultra long range
Nemožnost, neschopnost	UNA	Unable
Nemožnost schválit, povolit, potvrdit	UNAP	Unable to approve
Neomezený	UNL	Unlimited
Nespolehlivý	UNREL	Unreliable
Mimo provoz	U/S	Unserviceable
Horní řízená oblast	UTA	Upper control area
Světový koordinovaný čas	UTC	Co-ordinated Universal Time
Aktualizovaný plán využití vzdušného prostoru	UUP *	Update use plan
Nepřerušitelná dodávka energie	UPS *	Uninterruptible power supply

## V

Vulkanický popel	VA	Volcanic ash
Vizuální přibližovací mapa ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	VAC	Visual approach chart ( <i>followed by name/title</i> )
V údolích	VAL	In valleys
Karavana	VAN	Runway control van
Směrový radiomaják s opticko-akustickou indikací	VAR	Visual-aural radio range
Deklinace	VAR	Magnetic variation
Světelná sestupová soustava pro vizuální přiblížení	VASIS	Visual approach slope indicator system
V blízkosti letiště ( <i>následuje FG=mlha, FC=tromba (nálevkovitý oblak - tornádo nebo vodní smršť), SH=přeháňka, PO=prachové/písečné víry, BLDU=zvířený prach, BLSA=zvířený písek, BLSN=zvířený sníh, DS=prachová bouře, SS=písečná bouře, TS=bouřka nebo VA=sopečný popel, např. VCFG = v blízkosti letiště mlha</i> )	VC	Vicinity of aerodrome ( <i>followed by FG=fog, FC=funnel cloud, SH=showers, PO=dust/sand whirls, BLDU=blowing dust, BLSA=blowing sand, BLSN=blowing snow, DS=duststorm, SA=sandstorm, TS=thunderstorm or VA=volcanic ash e.g. VCFG = vicinity fog</i> )
Blízkost	VCY	Vicinity
Zaměřovací stanice pracující na velmi krátkých vlnách	VDF	Very high frequency direction-finding station
Vertikální, svislý	VER	Vertical
Pravidla pro let za viditelnosti	VFR	Visual flight rules
Mapa přiletů a odletů a odletů za VFR	VFRC *	VFR Arrivals and Departures Chart
Velmi krátké vlny (30 až 300 MHz)	VHF	Very high frequency (30 to 300 MHz)
Velmi důležitá osoba	VIP	Very important person
Dohlednost	VIS	Visibility
Velmi dlouhé vlny (3 až 30 kHz)	VLF	Very low frequency (3 to 30 kHz)
Velmi daleký dosah/dolet	VLR	Very long range
Meteorologické podmínky pro let za viditelnosti	VMC	Visual meteorological conditions
Mapa pro provoz VFR	VOC	Visual operations chart
Meteorologické informace pro letadlo za letu	VOLMET	Meteorological information for aircraft in flight
VKV všesměrový radiomaják	VOR	VHF omnidirectional radio range
Kombinace zařízení VOR a TACAN	VORTAC	VOR and TACAN combination
Zařízení pro kontrolu palubních přijímačů VOR ( <i>imitátor</i> )	VOT	VOR airborne equipment test facility
Proměnlivý	VRB	Variable
Srovnávací navigace	VSA	By visual reference to the ground
Vertikální rychlost	VSP	Vertical speed
Svislý vzlet a přistání	VTOL	Vertical take-off and landing

## W

Západ <i>nebo</i> západní zeměpisná délka	W	West <i>or</i> western longitude
Bílý	W	White
Letecká mapa světa - ICAO 1 : 1 000 000 ( <i>následováno jménem/názvem</i> )	WAC	World Aeronautical Chart - ICAO 1 : 1 000 000 ( <i>followed by name/title</i> )
Světové oblastní předpovědní centrum	WAFC	World area forecast centre
Multilaterační přehledový systém	WAM *	Wide Area Multilateration System
Západním směrem	WB	Westbound
Návěstidla vnějších prahových polopřiček	WBAR	Wing bar lights
Ukazatel směru větru	WDI	Wind direction indicator
Rozsáhlý	WDSPP	Widespread
Středa	WED	Wednesday
Nabývá účinnosti <i>od nebo</i> účinný <i>od</i>	WEF	With effect from <i>or</i> effective from
Světový geodetický systém - 1984	WGS-84	World Geodetic System - 1984
Uvnitř, v rozmezí	WI	Within
Šířka	WID	Width
S okamžitou platností <i>nebo</i> okamžitě platný	WIE	With immediate effect <i>or</i> effective immediately
Bude splněno	WILCO	Will comply
Předpověď výškového větru a teploty pro letectví	WINTEM	Forecast upper wind and temperature for aviation
Provádí se práce	WIP	Work in progress
Slábnout <i>nebo</i> slábnoucí	WKN	Weaken <i>or</i> weakening
Západoseverozápad	WNW	West north west
Bez	WO	Without
Trafový bod	WPT	Way-point
Výstraha	WRNG	Warning
Střih větru	WS	Wind shear
Rychlost větru	WSPD	Wind speed
Západojihozápad	WSW	West south west
Hmotnost	WT	Weight
Vodní smršť	WTSPT	Waterspout
Počasí	WX	Weather
Meteorologický radar	WXR *	Weather radar

**X**

Křížit, překřížit	X	Cross
Příčka ( <i>přibližovací světelné soustavy</i> )	XBAR	Crossbar ( <i>of approach lighting system</i> )
Překřížení, křižovatka	XNG	Crossing
Atmosferické poruchy	XS	Atmospherics





**Y**

Žlutý	Y	Yellow
Žlutá výstražná zóna ( <i>osvětlení RWY</i> )	YCZ	Yellow caution zone ( <i>runway lighting</i> )
Yardy	YD *	Yards
Váš	YR	Your

**Z**

Světový koordinovaný čas ( <i>v meteorologických zprávách</i> )	Z	Coordinated Universal Time ( <i>in meteorological messages</i> )
-----------------------------------------------------------------	---	------------------------------------------------------------------

**Symbols****Symbols**

Adresa		Address
Telefon		Telephone
Fax		Fax
E-mail		E-mail
Internetová adresa		Internet address